

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Založenie spoločnosti

Spoločnosť GARAY SLOVAKIA, s.r.o (ďalej len Spoločnosť), bola založená 25. januára 2007 a do obchodného registra bola zapísaná 13. februára 2007 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel Sro, vložka 44580/B).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti
- sprostredkovanie obchodu, výroby, služieb a dopravy v rozsahu voľnej živnosti
- zvaračské práce
- inžinierska činnosť – obstarávateľská činnosť v stavebníctve
- prenájom hnuteľných vecí v rozsahu voľnej živnosti
- prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom
- upratovacie a čistiace práce
- prieskum trhu a verejnej mienky
- reklamná a propagačná činnosť
- podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti
- výroba a spracovanie oceľových rúr
- zámočníctvo
- nástrojárstvo
- kovoobrábanie
- galvanizácia kovov
- smaltovanie

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2020	2019
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	32	34
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka,	37	30
z toho:		
počet vedúcich zamestnancov	1	1

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2020 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2020 do 31. decembra 2020.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2019, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti dňa 30. marca 2020.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2019 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2019 a overení súladu auditovanej účtovnej závierky s výročnou správou bola uložená do registra účtovných závierok dňa 26. marca 2020.

B. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Hijos de Juan de Garay, S.A., Paseo Obispo Otaduy, 7 – 11 (Apartado 9), 20560 Oñate (Guipuzcoa), Španielsko. Konsolidovanú účtovnú závierku za skupinu podnikov zostavuje spoločnosť Hijos de Juan de Garay, S.A., Paseo Obispo Otaduy, 7 – 11 (Apartado 9), 20560 Oñate (Guipuzcoa), Španielsko. Túto konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle uvedenej spoločnosti.

C. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného a nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Náklady na výskum sa neaktivujú, účtujú sa do nákladov účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Náklady na vývoj sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli, ale tie náklady na vývoj, ktoré sa vzťahujú na jasne definovaný výrobok alebo proces, pri ktorých je možné preukázať technickú realizovateľnosť a možnosť predaja a spoločnosť má dostatočné zdroje na dokončenie projektu, jeho predaj alebo na vnútorné využitie jeho výsledkov, sa aktivujú, a to vo výške, ktorá je pravdepodobná, že sa získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Know how	10	Rovnomerná	10
Softvér	6	Rovnomerná	16,67

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	20 – 25	Rovnomerná	5 – 4
Nábytok	6	Rovnomerná	16,67
Stroje, prístroje a zariadenia	4 – 12	Rovnomerná	25 – 8,33

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poisťné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia).

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevyhľaditeľné pohľadávky.

- (e) **Peňažné prostriedky a ceniny**
Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.
- (f) **Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**
Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- (g) **Rezervy**
Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.
- (h) **Záväzky**
Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej zavierke v tomto zistenom ocenení.
- (i) **Odložené dane**
Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:
a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
b) možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
c) možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.
- (j) **Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**
Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- (k) **Prenájom (lízing)**
Operatívny prenájom. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy najatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného leasingu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho nájomca.
- (l) **Cudzia mena**
Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.
- (m) **Výnosy**
Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

D. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2020 do 31. decembra 2020 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2019 do 31. decembra 2019 je uvedený v tabuľkách na stranách 5 až 8.

Na dlhodobý hmotný majetok nie je zriadené záložné právo.

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou až do výšky 6 850 tis. EUR (2019: 6 850 tis. EUR).



Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku
31.12.2020

Bežné účtovné obdobie

a	b	c	d	e	f	g	h	i
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 237	511 500	0	0	0	0	514 737
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 237	511 500	0	0	0	0	514 737
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 237	460 125	0	0	0	0	463 362
Prírastky	0	0	30 750	0	0	0	0	30 750
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 237	490 875	0	0	0	0	494 112
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	51 375	0	0	0	0	51 375
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	20 625	0	0	0	0	20 625

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku
31.12.2019

Predchádzajúce účtovné obdobie

a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniťelné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 237	511 500	0	0	0	0	514 737
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 237	511 500	0	0	0	0	514 737
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 237	406 488	0	0	0	0	409 725
Prírastky	0	0	53 637	0	0	0	0	53 637
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 237	460 125	0	0	0	0	463 362
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	105 012	0	0	0	0	105 012
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	51 375	0	0	0	0	51 375

GARAY SLOVAKIA, s.r.o.

Poznámky Úč POD 3-01

individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2020

IČO: 367 383 44
DIČ: 2022333841

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2020

Bežné účtovné obdobie

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
	314 231	2 835 986	4 791 871	0	0	25 627	0	0	7 967 715
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky	0	0	33 928	0	0	0	0	0	33 928
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	314 231	2 835 986	4 825 799	0	0	25 627	0	0	8 001 643
Oprávky									
	0	1 039 490	4 251 097	0	0	25 627	0	0	5 316 214
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky	0	128 142	232 773	0	0	0	0	0	360 915
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 167 632	4 483 870	0	0	25 627	0	0	5 677 129
Opravné položky									
	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
	314 231	1 796 496	540 774	0	0	0	0	0	2 651 501
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Stav na konci účtovného obdobia	314 231	1 668 354	341 929	0	0	0	0	0	2 324 514

GARAY SLOVAKIA, s.r.o.

Poznámky Úč POD 3-01

individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2020

IČO: 367 383 44
DIČ: 2022333841

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2019

Predchádzajúce účtovné obdobie

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a huteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté prečdavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	314 231	2 835 986	4 755 167	0	0	25 627	0	0	7 931 012
Prírastky	0	0	36 703	0	0	0	0	0	36 703
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	314 231	2 835 986	4 791 871	0	0	25 627	0	0	7 967 715
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	911 349	4 002 414	0	0	25 627	0	0	4 939 389
Prírastky	0	128 142	248 683	0	0	0	0	0	376 825
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 039 490	4 251 097	0	0	25 627	0	0	5 316 214
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	314 231	1 924 638	752 753	0	0	0	0	0	2 991 622
Stav na konci účtovného obdobia	314 231	1 796 496	540 774	0	0	0	0	0	2 651 501

2. Zásoby

Spoločnosť netvorí opravnú položku na zásoby.

Na zásoby spoločnosti nie je zriadené záložné právo.

3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2020)				
	Stav opravnej položky k 1.1.2020	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2020
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	10,164				10,164
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	10,164	0	0	0	10,164

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2020	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1 253 124	276 437	1 529 561
Daňové pohľadávky a dotácie	0		0
Iné pohľadávky	13 143		13 143
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 266 267	276 437	1 542 704

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2019	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1,227,835	301,699	1,529,534
Daňové pohľadávky a dotácie	4,486		4,486
Iné pohľadávky	17,244		17,244
Krátkodobé pohľadávky spolu	1,249,565	301,699	1,551,264

Na pohľadávky Spoločnosti nie je zriadené záložné právo.

4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

	31. 12. 2020	31. 12. 2019
Pokladnica, ceniny	31	2 173
Bežné bankové účty	114 289	316 225
Spolu	114 320	318 398

E. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti N.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie (rok 2020)				Stav k 31. 12. 2020 f
	Stav k 1.1.2020 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	
Krátkodobé rezervy, z toho:	27 909	32 539	27 909	0	32 539
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	20 536	25 039	20 536	0	25 039
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	20 536	25 039	20 536	0	25 039
Ostatné rezervy krátkodobé					
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	7 373	7 500	7 373	0	7 500
Ostatné rezervy krátkodobé	7 373	7 500	7 373	0	7 500

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie (rok 2019)				Stav k 31. 12. 2019 f
	Stav k 1.1.2019 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	
Krátkodobé rezervy, z toho:	33 408	27 909	33 408	0	27 909
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	25 648	20 536	25 648	0	20 536
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	25 648	20 536	25 648	0	20 536
Ostatné rezervy krátkodobé					
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	7 760	7 373	7 760	0	7 373
Ostatné rezervy krátkodobé	7 760	7 373	7 760	0	7 373

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2020	31. 12. 2019
Závazky po lehote splatnosti	226 504	381 894
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	2 394 782	2 416 980
Krátkodobé záväzky spolu	2 621 286	2 798 874
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	326 184	899 784
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	326 184	899 784

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2020	31. 12. 2019
Začiatkový stav sociálneho fondu	53	0
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	6 617	6 635
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	6 617	6 635
Čerpanie sociálneho fondu	-6 617	-6 688
Konečný zostatok sociálneho fondu	53	53

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

5. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2020	31. 12. 2019
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	0	0
– zdaniteľné	-65 869	-40 588
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	0	0
– zdaniteľné	174 810	167 209
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužité daňové odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	21	21
Odložená daňová pohľadávka	0	0
Uplatnená daňová pohľadávka	0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	22 877	26 590
Zmena odloženého daňového záväzku	-3 713	-19 741
Zaúčtovaná ako náklad		
Zaúčtované do vlastného imania		

6. Pôžičky

a	Mena b	Úrok p.a. c	Dátum splatnosti d	Zostatok 31.12.2020 e	Zostatok 31.12.2019 e
Dlhodobé pôžičky					
Pôžička od materskej spol.	EUR	1,9 + 3M Euribor	2022	36 901	375 366
Pôžička od materskej spol.	EUR	1,9 + 3M Euribor	2022	235 857	467 279
Spolu				272 758	842 645
Krátkodobé pôžičky					
Pôžička od materskej spol.	EUR	1,75 + 3M Euribor	2020	0	119 801
Pôžička od materskej spol.	EUR	1,9 + 3M Euribor	2021	338 995	332 570
Pôžička od materskej spol.	EUR	1,9 + 3M Euribor	2021	231 422	227 070
Spolu pôžičky				570 417	679 441
				843 175	1 522 086

F. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar (r.01 a 05) v komoditnom a teritoriálnom členení sú uvedené v nasledujúcom prehľade (v EUR):

Oblasť odbytu a	Tržby z predaja výrobkov A		Tržby z predaja tovarov B		Typ služieb C		Spolu	
	2020 b	2019 c	2020 d	2019 e	2020 f	2019 g	2020	2019
Francúzsko							0	0
Česká republika	296 059	537 196	918 137	1 671 978		18 532	1 214 196	2 227 706
Slovenská republika	1 528 110	2 042 118			132 367	178 538	1 660 477	2 220 656
Poľsko	2 105 553	2 531 387			20 000	75 188	2 125 553	2 606 575
Turecko	189 418	236 766					189 418	236 766
Švédsko	13 413	45 798					13 413	45 798
Španielsko					27 320	30 162	27 320	30 162
Belgicko	514 585	300 863					514 585	300 863
Rumunsko	141 996						141 996	0
USA	2 847	39 165					2 847	39 165
iné	66 960	95 265				544	66 960	95 809
Spolu	4 858 942	5 828 559	918 137	1 671 978	179 687	302 964	5 956 767	7 803 501

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zníženie o 151 627 EUR (v roku 2019 zníženie o 53 456 EUR). Vychádzajúc zo súvahových položiek predstavuje zníženie o 151 627 EUR (v roku 2019 zníženie o 53 456 EUR), ako je to znázornené v nasledujúcom prehľade:

	Konečný zostatok a	Konečný zostatok b	Začiatkový stav c	2020 d	2019 e
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby		66,957	144,543	77,108	-77,586
Výrobky		152,601	226,642	343,558	-74,041
Spolu		219,558	371,185	420,666	-151,627
Inventarizačné rozdiely a opravné položky					0
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát					-151,627

3. Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti

Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti boli 75 953 EUR (2019: 43 361 EUR).

4. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky auditorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2020	2019
Tržby za vlastné výrobky	4 858 942	5 828 559
Tržby z predaja služieb	179 687	302 964
Tržby za tovar	918 137	1 671 978
Čistý obrat spolu	5 956 766	7 803 501

G. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

1. Náklady na poskytnuté služby

	2020	2019
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	650 175	767 637
<i>Významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<i>650 175</i>	<i>767 637</i>
Headquarters služby	134 437	394 100
IT podpora	3 783	5 149
Náklady na poskytnuté služby auditorom	10 000	10 000
Správa budov	26 527	27 518
Prepravné služby	77 536	61 213
Personálna agentúra	22 132	49 142
Ostatné	375 760	220 415

2. Náklady na poskytnuté služby auditorom (auditorskou spoločnosťou) v EUR:

	2020	2019
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	10 000	10 000
Iné uistovacie auditorské služby		
Súvisiace auditorské služby		
Daňové poradenstvo	2 000	2 000
Ostatné neauditorské služby		
Spolu	12 000	12 000

3. Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti

Ostatné náklady predstavovali 281 EUR (2019: 21 320 EUR).

4. Finančné náklady

Nákladové úroky z prijatých pôžičiek boli 22 603 EUR (2019: 40 456 EUR).
Ostatné náklady na finančnú činnosť boli 15 688 EUR (2019: 776 EUR).

H. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	2020			2019		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	25 178			28 515		
teoretická daň		5 287	21,00 %		5 988	21,00 %
Vplyv trvalých rozdielov						
Daňovo neuznané náklady	62 564	13 138	52,18 %	-54 829	-11 514	-40,38 %
Výnosy nepodliehajúce dani		0	0,00 %		0	0,00 %
Vplyv nevykázanej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Vplyv neumorenej daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Daňová licencia		0	0,00 %		0	0,00 %
Spolu	87 742	18 426	73,18 %	-26 314	-5 526	-19,38 %
Splatná daň z príjmov		22 139	87,93 %		14 215	56,46 %
Odložená daň z príjmov		-3 713	-14,75 %		-19 741	-78,41 %
Celková daň z príjmov		18 426	73,18 %		-5 526	-21,95 %

I. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

1. Najatý majetok

Spoločnosť si neprenajíma žiaden majetok.

J. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

1. Podmienené záväzky

Spoločnosť neeviduje žiadne podmienené záväzky k 31.12.2020.

Rezervy na odchodné - podľa súčasných slovenských predpisov má spoločnosť povinnosť vyplatiť zamestnancom pri odchode do starobného dôchodku odchodné vo výške priemerného mesačného zárobku. Vzhľadom na vek zamestnancov spoločnosť odhadla, že výška takéhoto záväzku nie je významná. Účtovné výkazy neobsahujú žiadnu úpravu z tohto titulu.

K. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Spoločnosť nevyplácala žiadne príjmy členom štatutárnych, dozorných a iných orgánov Spoločnosti v roku 2020 a ani v predchádzajúcom účtovnom období.

L. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami (v EUR) :

Spriaznená osoba	Druh	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2020	2019
Hijos de Juan de Garay, S.A.	nákup materiálu a služieb	3 674 882	5 425 695
Hijos de Juan de Garay, S.A.	predaj materiálu a služieb	101 703	47 181
Hijos de Juan de Garay, S.A.	nákup stroja	0	19 581
Hijos de Juan de Garay, S.A.	zaplatené úroky z pôžičky	22 603	40 456

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami:

	31.12.2020	31.12.2019
Pohľadávky z obchodného styku	0	0
Ostatné pohľadávky	0	0
Spolu aktíva	0	0
Záväzky z obchodného styku	1 744 151	1 831 765
Záväzky z pôžičiek	843 175	1 522 086
Spolu pasíva	2 587 326	3 353 851

M. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2020 nenastali žiadne udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

N. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie				Stav k 31.12.2020 f
	Stav k 1.1.2020 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	
Základné imanie					0
Základné imanie	1 500 000				1 500 000
Ostatné kapitálové fondy	0				0
Zákonný rezervný fond	26 121			1 702	27 823
Ostatné fondy zo zisku	0				0
Oceňovacie rozdiely z precenenia					
Výsledok hospodárenia minulých rokov	0				0
Nerozdelený zisk minulých rokov	425 657			32 339	457 994
Neuhradená strata minulých rokov	-225 580				-225 580
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	34 041	6 752		-34 041	6 752
Spolu	1 760 239	6 752	0	0	1 766 989

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie				Stav k 31.12.2019 f
	Stav k 1.1.2019 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	
Základné imanie					0
Základné imanie	1 500 000				1 500 000
Ostatné kapitálové fondy	0				0
Zákonný rezervný fond	26 121				26 121
Ostatné fondy zo zisku	0				0
Oceňovacie rozdiely z precenenia					
Výsledok hospodárenia minulých rokov					
Nerozdelený zisk minulých rokov	387 642			38 014	425 657
Neuhradená strata minulých rokov	-225 580				-225 580
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	38 014	34 041		-38 014	34 041
Spolu	1 726 197	34 041	0	0	1 760 239

Účtovný zisk za rok 2019 bol rozdelený takto:

	2019
Účtovný zisk	34 041

Rozdelenie účtovného zisku	2019
Prídel do sociálneho fondu	1 702
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	32 339
Spolu	34 041

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2020 vo výške 6 752 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 6 414 EUR.
- Prídel do sociálneho fondu 1338 EUR.

O. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

	2020	2019
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	540 848	1 004 889
Zaplatené úroky	-20 603	-40 456
Prijaté úroky	0	0
Zaplatená daň z príjmov	11 127	30 904
Vyplatené dividendy	0	0
Peňažné toky pred položkami vynimočného výskytu/rozsahu	531 372	995 337
Príjmy/Výdaje na základe položiek výnimočného výskytu/rozsahu		
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	531 372	995 337
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-33 928	-36 703
Príjmy z predaja dlhodobého majetku		
Obstaranie investícií		
Prijaté dividendy		
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-33 928	-36 703
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania		
Príjmy z prijatých úverov		0
Výdavky na splácanie prijatých pôžičiek	-701 521	-830 040
Splátky prijatých úverov		
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-701 521	-830 040
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-204 077	128 594
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	318 397	189 804
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	114 320	318 397

Peňažné toky z prevádzky	2020	2019
Čistý zisk (pred odpočítaním daňových a výnimočných položiek)	25 179	28 515
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	391 664	430 462
Opravná položka k pohľadávkam		
Opravná položka k zásobám		
Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku		
Opravná položka k dlhodobému finančnému majetku		
Nerealizované kurzové straty		
Nerealizované kurzové zisky		
Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov	-29 280	-97 131
Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku		
Výnosy z dlhodobého finančného majetku		
Úroky účtované do nákladov	22 603	40 456
Úroky účtované do výnosov	0	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	410 166	402 302
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	22 973	437 483
Úbytok (prírastok) zásob	144 630	76 449
(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	69 004	88 656
Peňažné toky z prevádzky	646 773	1 004 890

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

